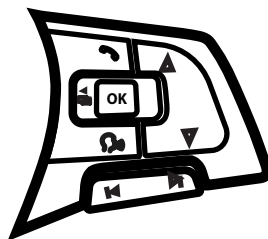
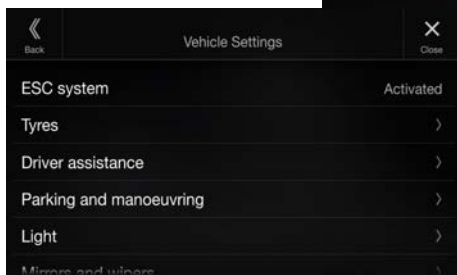
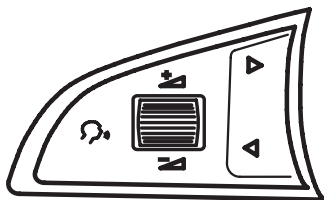


FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBILGEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE
UNIQUEMENT/SOLO PARA USO EN AUTOMÓVILES/PER IL SOLO UTILIZZO IN AUTOMOBILE



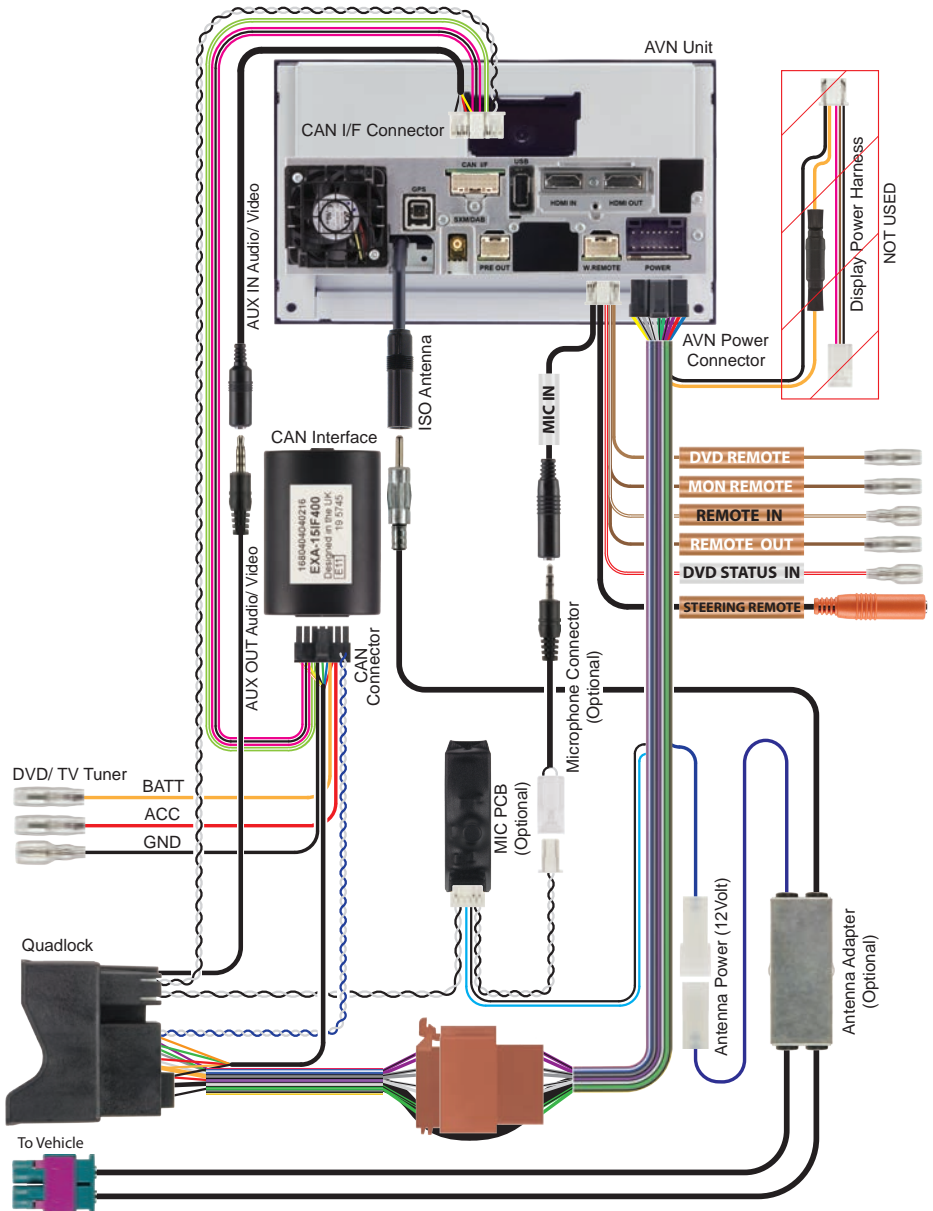
CAN Interface for VAG APF-X310MIB

Volkswagen Group Cars with MIB System



Quick Reference Guide
Kurzreferenz
Guide de Référence Rapide
Guia de Referencia Rapida
Guida Rapida

Connections/ Anschlüsse/ Raccordements/ Conexiones/ Collegamenti



Button	Radio/ USB	Incoming/ Active Call
Ⓐ	Volume –	Volume –
Ⓑ	Volume +	Volume +
Ⓒ	Seek Down	
Ⓓ	Seek Up	
Ⓔ	Short	–
	Long	
Ⓕ	Voice command to phone	Pick Up
Ⓖ	Mute	Reject/ Hang Up
Ⓗ	Source	

Taste	Radio/ USB	Eingehender/ Aktiver Anruf
Ⓐ	Leiser	Leiser
Ⓑ	Lauter	Lauter
Ⓒ	Suche abwärts	
Ⓓ	Suche aufwärts	
Ⓔ	Kurz	–
	Lang	
Ⓕ	Sprachsteuerung an Telefon	Abheben
Ⓖ	Stummschalten	Abweisen/ Auflegen
Ⓗ	Quelle	

Touche	Radio/ USB	Appel entrant/ actif
Ⓐ	Volume –	Volume –
Ⓑ	Volume +	Volume +
Ⓒ	Recherche arrière	
Ⓓ	Recherche avant	
Ⓔ	Court	–
	Long	
Ⓕ	Commande vocale du téléphone	Décrocher
Ⓖ	Coupure du son	Rejeter / Raccrocher
Ⓗ	Source	

Pulsante	Radio/ USB	Chiamata in arrivo/ attiva
Ⓐ	Volume –	Volume –
Ⓑ	Volume +	Volume +
Ⓒ	Ricerca su	
Ⓓ	Ricerca giù	
Ⓔ	Breve	–
	Lungo	
Ⓕ	Comando vocale a telefono	Accettazione
Ⓖ	Silenziamento	Rifiuto/ riaggancio
Ⓗ	Sorgente	

Botón	Radio/ USB	Llamada entrante / activa
Ⓐ	Volumen –	Volumen –
Ⓑ	Volumen +	Volumen +
Ⓒ	Búsqueda hacia abajo	
Ⓓ	Búsqueda hacia arriba	
Ⓔ	Corta	–
	Larga	
Ⓕ	Comando de voz para teléfono	Descargar
Ⓖ	Silenciador	Rechazar / Colgar
Ⓗ	Fuente	

EN: The functions can differ depending on the vehicle equipment.

DE: Die Funktionen können je nach Fahrzeugausstattung abweichen.

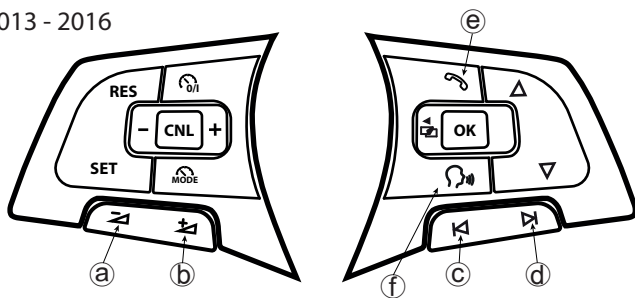
FR: Les fonctions peuvent varier en fonction de l'équipement du véhicule.

ES: Las funciones pueden variar dependiendo del equipo del vehículo.

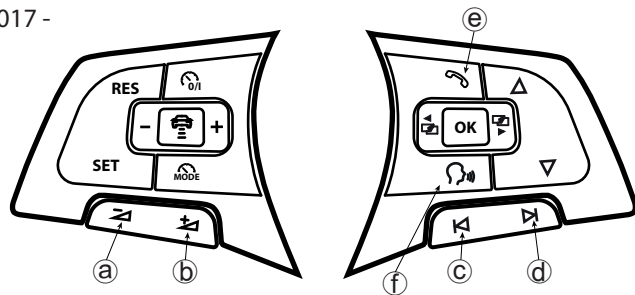
IT: Le funzioni possono variare a seconda dell'equipaggiamento del veicolo.

VW

2013 - 2016

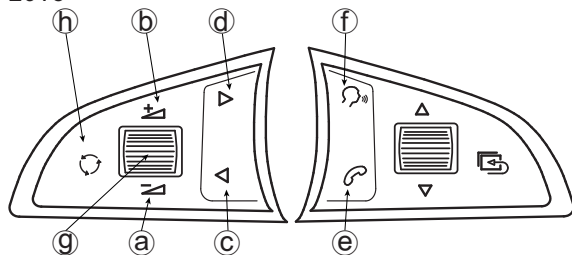


2017 -

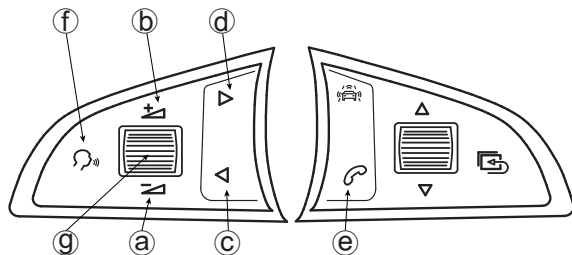


Skoda

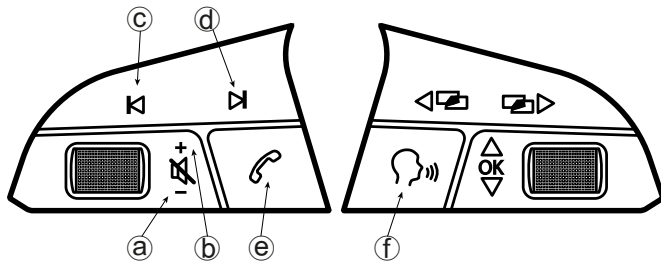
2013 - 2016



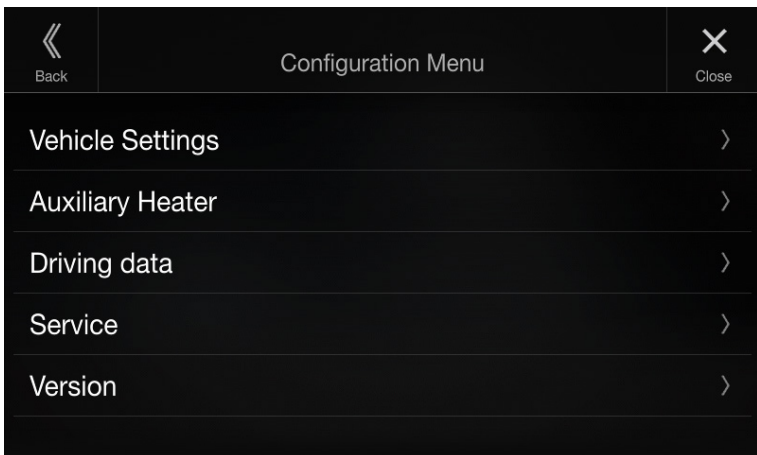
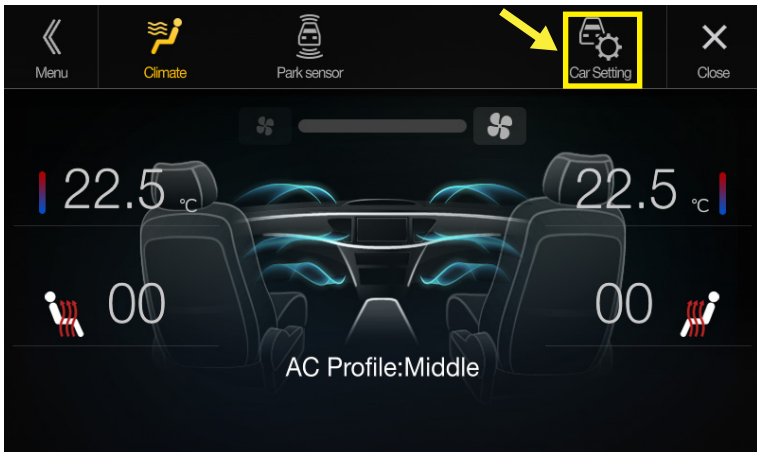
2017 -



Seat



Car Settings/ KFZ Einstellungen/ Réglages Vehicule/ Ajustes vehículo/ Impostazioni del veicolo





Designed by Alpine Electronics (Europe) GmbH
Printed in Germany

**ALPINE ELECTRONICS
MARKETING, INC.**

1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,
Tokyo 145-0067, JAPAN
Phone: 03-5499-4531

**ALPINE ELECTRONICS OF
AMERICA, INC.**

19145 Gramercy Place
Torrance, California 90501 U.S.A.
Phone: 1(310)326-8000

**ALPINE ELECTRONICS OF
AUSTRALIA PTY. LTD.**

161-165 Princes Highway, Hallam
Victoria 3803, Australia
Phone: 61 (3)8787-1200

ALPINE ELECTRONICS GmbH

Wilhelm-Wagenfeld-Strasse 1-3,
80807 Munich, Germany
Phone: 49(0)89-324264-0

**ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD. ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA,
S.A.**

Alpine House Earplace Business Park,
Fletchamstead Highway,
Coventry CV4, 9TW, U.K.
Phone: 44-2476-719500

Viale C. Colombo 8,
20090 Trezzano Sul Naviglio (MI), Italy
Phone: 39 (02) 484781

Portal de Gamarra 36, Pabellón 32
01013 Vitoria (Álava). APDO. 133, Spain
Phone: 34 (945) 283588

**ALPINE ELECTRONICS FRANCE
S.A.R.L**

184 allée des Erables
CS 52016 - Villepinte
95 945 Roissy CDG cedex, France
Phone: 33 1 48 63 89 89

**ALPINE ELECTRONICS OF ASIA
PACIFIC CO., LTD**

555 Rasa Tower 1, Unit 2601-2602, 26th
floor
Phaholyothin Road, Chatuchak
Bangkok 10900, Thailand
Phone: 662-937-0505